

زدی نرگس به جام لاله چشمک  
که غم را مرگ نوبادا مبارک  
«زلالی<sup>۱</sup>»

## آین عزا و سوگواری

### مرگ ناگهانی امیر احمد

... امیر احمد پسر امیر بانصر بود، مردی از گردان عالم، که اندرین ارکان دولت، هیچ مردی به شجاعت و سخاوت و تواضع و نیکویه‌های وی نبود، با صورت تمام، که چنوبخشند و نان ده، اگر گویی که هرگز به سیستان بر نیامد... چنین قضا کرد که شب چهارشنبه بیست و نهم از ربیع الآخر سنّة اثنی واربعین واربعماه فرمان یافت و نه روز همه سیستان بدلی در دمند و چشمی گربان خاص و عام اورا ماتم داشتند، زانکه عدید المثل بود.<sup>۲</sup>

در تاریخ غزنیان می خوانیم که «امیر محمود چون از مرگ پدر (سبکتکین) وقف شد در شهر بلخ هفت روز تعزیت داشت و جامه درید و خاک بر سر کرد و همه پادشاهان خراسان به موافقت او خاک بر سر کردند، و چون امیر محمود ازین فارغ شد نامه بنوشت به برادر خود و تعزیت پدر بداد و از پس آن تهنيت غزین کرد.<sup>۳</sup>

پیشینیان براساس معتقدات مذهبی می گفتند تا اجل کسی فرا نرسد نخواهد مرد، در آثار منظوم و منتشر فارسی، مکرر به این معنی اشاره شده است.

در تاریخ سیستان چنین آمده است: «گفت ابا الله مرا چندان زمان کن تا وصیت کنم، عبدالرحمن بخندید و گفت ترا چندان زمانست تا آنگاه که ایزد تعالی اجل تو سپری کند.»

«اجل نآمده مردم را حسد بکشد» بیهقی  
هر آنکس که زاد او زمادر، بمرد زدست اجل هیچکس جان نبرد  
فردوسی

۱. نگاه کنید به لغت نامه دهخدا شماره مسلسل ۲۰۷ محال خاصه - محمره ص ۲۱۲ و ۲۱۳.

۲. سعید نقیسی: در پیرامون تاریخ بیهقی، ج ۲، ص ۶۱۵.

۳. همان کتاب ج ۱، ص ۳۶.

تو گویی یکی گرسنه ازدهاست  
ناصرخسرو

تومرو در دهان ازدها  
سعدی

دهان باز کرده بر ما اجل

گرچه کس بی اجل نخواهد مرد

### مرگ محمود

فرخی سیستانی ضمن توصیف رثا و سوگواری طبقات و گروههای مختلف بر  
مرگ محمود، کمایش راه و رسم عزاداری را در قرن چهارم و پنجم هجری، ترسیم  
می‌کند:

چه فتادست که امسال دگرگون شده کار  
نوحه و بانگ و خروشی که کندروح فکار  
همه پر جوش و همه جوش از خیل سوار  
همه بربسته و بر در زده هر یک مسماز  
چشمها کرده زخونابه به رنگ گلنار  
کله افکنده یکی از سودیگرد ستار  
بر در میدان گریان و خروشان هموار  
دستها بر سر و سرها زده اندر دیوار  
کارنا کرده و نارفته به دیوان شکار  
رودها بر سر و بر روی زده شیفت وار  
چشمها پر نم و از حسرت و غم گشته نزار  
کاخ محمودی و آن خانه پر نقش و نگار  
ایمنی یابند از سنگ پراکنده و دار  
جای سازند بتان را دگراز نوبه بهار

شهر غزنی نه همانست که من دیدم پار  
خانه ها بینم پر نوحه و پر بانگ و خروش  
کویها بینم پر شورش و سرتاسر کوی  
رسه ها بینم پر مردم و درهای دکان  
مهتران بینم بر روی زنان، همچو زنان  
حاجیان بینم خسته دل و پوشیده سیه  
بانوان بینم بیرون شده از خانه به کوی  
خواجگان بینم برداشته از پیش دوات  
علامان بینم بازآمدۀ غمگین زعمل  
مطریان بینم گریان و ده انگشت و گزان  
لشکری بینم سرگشته، سراسیمه شده  
... آه و دردا که به یکبارتهی بینم ازاو  
آه و دردا که کنون قرمطیان شاد سر  
وای دردا که کنون بر همان همه هند

### سخن عطار در مرگ فردوسی

برخلاف ابوالقاسم گرگانی که ظاهرًا از سر جهل و تعصب نگذاشته بود که جنازه

شاعر آزاده و ایران دوست ما فردوسی طوسی را به گورستان مسلمانان ببرند شیخ فریدالدین عطار که امور و مسائل زندگی را با دیدی عرفانی و فلسفی می نگرد در این باره در اسرارنامه شعری سروده و عمل شیخ را تلویحًا تقبیح کرده است:

که کرد او در حکایت بی فسوی  
همی پرداخت نقش شاهنامه  
ابوالقاسم که بد شیخ الاکابر  
همی در وصف گبرناکسی گفت  
نمایم بر چنین شاعر روانیست  
پس از آنکه فردوسی را به خاک سپردند گرگانی فردوسی را در خواب می بیند  
شنیدم من که فردوسی طوسی  
به بیست و پنج سال از نوک خامه  
به آخر چونکه عمرش شد به آخر  
چنین گفت او که فردوسی بسی گفت  
مرا در کار او برگ و نوانیست  
که تاجی سبز بر سر نهاده و خطاب به او می گوید:

خطم دادند بر فردوس اعلىٰ  
که فردوسی به فردوس است اولی  
بطوریکه از تاریخ بیهقی برمی آید پس از مرگ القادر بالله سه روز مراسم تعزیت  
بر پا داشتند، مردم لباس سپید پوشیدند و بازارها سه روز تعطیل بود «.. و امیر ماتم داشتن  
بسیجید و دیگر روز که بار داد با دستار و قبا بود سپید و همه اولیاء و حشم و حاجیان با  
سپید آمدند و رسول را بیاوردندتا مشاهد حال بود و بازارها در بستند و مردم و اصناف رعیت  
فوج فوج می آمدند و سه روز بین جمله بود...».<sup>۱</sup>

چون محمود درگذشت مسعود به زیارت تربت پدر آمد «... بگریست و آن قوم را  
که بر سر تربت بودند بیست هزار درم فرمود و دانشمند نبیه و حاکم لشکر را نصر بن خلف  
گفت، مردم انبوه بر کار باید کرد تا به زودی این رباط که فرموده است برآورده آید و از  
اوّاق این تربت نیک اندیشه باید داشت تا به ژرّق و سُبل رسد..».<sup>۲</sup>

و در مرگ بونصر مشکان بیهقی می نویسد:

«... بعلاء درآمد (پزشک)... و نومید برفت و امیر را گفت زندگی خداوند  
دراز باد بونصر برفت و بونصر دیگر طلب باید کرد، امیر آوازی داد با درد و گفت چه  
می گوئی؟ گفت این است که بنده گفت... امیر گفت دریغ بونصر و برخاست و

۱. تاریخ بیهقی، پیشین، ص ۲۸۹.

۲. همان کتاب، ص ۲۵۶.

خواجگان بر بالین او آمدند و بسیار بگریستند و غم خوردند و او را بر محمول پل نهادند و پنج شش حتمال برداشتند و به خانه باز بردنده... حق تعزیت بگزارند... تابوتش به صحراء بردنده و بسیار مردم بر وی نماز گزاردند... پس به غزنین آورده... در باعث دفن کردند...<sup>۱</sup>.

### مراسم شادمانی

پس از پایان مراسم عزاداری که به مناسبت مرگ القادر بالله صورت گرفته بود، سلطان مسعود دستور داد به میمنت روی کار آمدن خلیفه جدید و برای احترام به رسول خلیفه شهر را آذین بنندن. بیهقی در این باره می‌نویسد:

«... امیر خواجه علی را بخواند و گفت مثال ده تا خوازه زند از درگاه تا در مسجد آدینه و هر تکلف که ممکن گردد به جای آرند که آدینه در پیش است و ما به تن خویش به مسجد آدینه خواهیم ماند تا امیر المؤمنین را خطبه کرده آید گفت: چنین کنم و بازگشت و اعیان بلخ را بخواند و آنچه گفتنی بود بگفت و روی به کار آورده. روز دوشنبه و سه شنبه و چهارشنبه و پنجشنبه بلخ را بیاراستند از در عبدالاعلی تا مسجد جامعه که هیچکس بلخ را بر آن جمله یاد نداشت و بسیار خوازه زند از بازار تا سر کوی عبدالاعلی و از آنجا تا درگاه و کوی های محتمشان که آن جا نشست داشتند.» سپس مسعود با کوکبه بسیار به مسجد جامع آمد وزیر منیر نشست و رسم خطبه و نماز را خطیب به جای آورد و ده هزار دینار در پنج کیسه حریر نثار خلیفه کردند و دیگران نیز نثارهای کلان برای او آورده. روز بعد امیر از خواجه بزرگ خواست که مقدمات عقد قرارداد و بازگردانیدن رسول را فراهم کند و از امیر المؤمنین بخواهد تا منشوری تازه فرستد شامل خراسان، خوارزم، نیمروز و زابلستان و جمله هند و سند و چغانیان و ختلان و قبادیان و ترمذ و قصدار و مکران... تا عقبه گرگان و طبرستان در آن باشد و با خانان ترکستان مکاتبه نکند و به آنان لقبی ارزانی ندارد.» و سپس از لزوم طرد قرامطه واستقرار امنیت در راه حج با سفیر سخن می‌گویند و پس از تنظیم بیعت و سوگند نامه و تقدیم هدایای فراوان رسول را بازگردانیدند.

## مراسم سوگواری در مرگ علماء

«هنگامی که عالم بزرگی رخت از جهان بر می‌بست شاگردان در سوگ اودوات و قلم خود را می‌شکستند و منبری که وی در بالای آن درس می‌گفت نیز می‌شکستند چنانکه در مرگ امام الحرمین جوینی در سال ۴۷۸ همین کار را کردند و چهار صد نفر شاگردان او یکسال را بدون قلم و دوات و وسائل نوشتن گذراندند.<sup>۱</sup>

پس از درگذشت شیخ ابواسحاق شیرازی در سال ۴۷۶ چون خواجه نظام الملک شنید که بعد از سه روز از مرگ شیخ مجدداً درس در نظامیه بغداد شروع شده است این عمل را رشد شمرد و گفت بعد از وفات شیخ می‌باشد تا یکسال در مدرسه بسته باشد.<sup>۲</sup> اصرار مردمی چون خواجه نظام الملک در استقرار سنن ابلهانه و بی معنی مایه شگفتی و تعجب است!

در حالی که یحیی برمکی برآنست که مراسم تعزیت و تهنيت نباید از سه روز تجاوز کند زیرا عملی لغو بیهوده و موجب اتلاف وقت است یحیی برمکی گوید: التعزية بعد ثلث تجدید المصيبة والتمنه بعد ثلث استخفاف بالمودة، تعزیت بعد از سه روز تازه کردن مصیبت است و تهنيت پس از سه روز کاستن و استخفافی در دوستی است.<sup>۳</sup> والحق سخن یحیی سنجیده و منطقی است.

## مرثیه تاریخی

محمد بن بقیه وزیر عزالدوله بود و چون نسبت به عضدادوله سخنان وهن آمیزی گفته بود به دستور عضدادوله او را به زیر پای پیلان انداختند و جلو بیمارستان عضدی به دار آویختند، در همان حال که ابن بقیه بالای دار بود ابن الانباری قصیده‌ای در مرثیه او گفت که چون آنرا برای عضدادوله خوانند آرزو کرد به جای ابن بقیه باشد.

|                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| علوه في الحياة وفي الممات | لحق انت احدى المعجزات    |
| كان الناس حولك حين قاموا  | وفود نداك ايام الصلات... |

«در زندگی و مرگ مقام بلندی داری، به راستی که این معجزه‌ای است مردم دور

۱. ابن خلکان، ج ۱، ص ۳۱۳.

۲. شاهنشاهی عضدادوله، ص ۲۳۹ به بعد.

۳. اخبار برآمکه، به اهتمام میرزا عبدالعظیم خان گرجانی، ص ۷۶.

چوبه دار تو گرد آمده‌اند گویی آمده‌اند مثل همیشه از تو صله بگیرند... دل خاک نتوانست مقام بلند ترا در برگیرد از این روی قبر ترا در هوا قرار دادند و از نسیم برایت کفن دوختند...» این انبیاری این قصیده را بر روی کاغذهای متعدد نوشت و در کوچه‌های بغداد انداخت تا یک‌سال گوینده شعر را پیدا نکردند تا صاحب بن عباد اورا امان داد و به حضور طلبید و چون خواندن آن اشعار را به پایان رسانید صاحب دهانش را بوسید، چون او را نزد عضدالدوله بردند پرسید چرا برای دشمن من مرثیه گفتی، وی گفت چون به گردن من حق نعمت و احسان داشت. عضدالدوله نیز اورا انعام داد. جسد این بقیه سالها بر دار باقی بود تا مردی خراسانی که چند شتر می‌راند چون نظرش به چوبه دار افتاد گفت عجباً عضدالدوله در زیر زمین و دشمن او بالای زمین است، همین سخن باعث شد که جنازه این بقیه را پایین آوردند و دفن کردند.<sup>۱</sup>

صاحب بن عباد در صفر سال ۳۸۵ در شهر ری درگذشت «هنگامی که مرد در واژه ری را بستند و پیرامون خانه‌اش نشستند و چون جنازه او را بیرون آوردند همه دیالمه و ترکها چون تابوت او را بدیدند زمین بیوسیدند و گریانها بدریدند و به گریه وزاری پرداختند، فخرالدوله پیاده در جلو جنازه او حرکت کرد و نعش اورا از ری به اصفهان آورد و در دهليز خانه‌اش نزدیک در واژه طوقچی دفن کردند، هنوز هم که نزدیک هزار سال از آن تاریخ می‌گذرد آرامگاه او از زیارتگاه‌های مشهور اصفهان است.<sup>۲</sup>

در تاریخ گزیده درباره مرگ صاحب چنین می‌خوانیم:

«صاحب را چون مرگ در رسید به نمازگاه بردند، فخرالدوله و همگی اعیان دیلم پیش‌پیش جنازه می‌رفتند وزاری می‌گردند.

مرقدش را با زنجیر از سقف خانه‌ای درآویختند و تختی در زیر آن بنهادند و پس از مدتی به اصفهان نقل کردند. مردم ری تا چند روز در دکانها بیستند و به سوگ پنشستند.<sup>۳</sup> (چون بعضی از علماء امانت گذاشتند و نیش قبر را عملی ناروا می‌دانند گاه جنازه‌های امانی را در سرداد و گاه از سقف مساجد می‌آویختند).

«... زمانی که مادر صاحب درگذشت در تمام ایران، اعیان پا به رهنه و سر بر رهنه به

۱. شاهنشاهی عضدالدوله، پیشین، ص ۱۲۸ به بعد (نقل به اختصار).

۲. گنجینه آثار تاریخی اصفهان، پیشین، ص ۴۲۵.

۳. تاریخ گزیده ص ۳۶.

تسلیتیش آمدند. پس از سپری شدن روزهای مقرر سوگواری صاحب به رسم آن روز برای آنان کفش فرستاد تا از عزا بیرون آیند... چون صاحب بن عباد مرد، پس از آنکه تابوت‌ش را از خانه بیرون آوردند همه مردم مقابل جنازه‌اش به زمین افتدند و زمین را بوسیدند. جامه‌های خود را دریدند و به صورت خویش سیلی زدند..<sup>۱</sup>.

در همان ایامی که مردم قشری، ظاهربین و بی‌مایه در مرگ بزرگان به اقامه تشریفات گوناگون پابند بودند، فیلسوف نامدار معره ابوالعلا طرفدار سوزانند اجساد است: «جسدها پس از مفارقت روح هانند سنگ یا چون مدفون شده هستند - مرده دفن شده نمی‌داند کفن او کهنه و کم‌بهاست یا نو و پربها - ذهن ما را در این مورد مشوب کردند کاش چنین نکرده بودند... آنچه خردمند گفته است بپذیر و عمل کن، گفته گمراهان دروغگو و نادان را رها کن. در اینکه هندیان مردگان خود را می‌سوزانند تأمل کن، زیرا عذابش از دفن کمتر است.

اگر اورا بسوزانند، از آزار درندگان و نبش قبر و متلاشی شدن نمی‌هرسد، آتش از کافوری که ما به مرده می‌زنیم بهتر است و بوهای نامطبوع را از بین می‌برد...<sup>۲</sup>.

### مرگ امام‌الحرمین

امام‌الحرمین استاد و معلم حجه‌الاسلام غزالی در نیشابور مقام و موقعیت ممتازی داشت و مورد احترام تمام طبقات بود. چنانکه قبل اشاره کردیم وفات وی در ۲۵ ربیع الآخر ۴۷۸ هجری بر مردم نیشابور سخت گران آمد. «... بعد از نماز شامگاه، همان شب او را به شهر، باز آوردند و در نیشابور از همه جانب بانگ نوحه برخاست، جنازه را بعد از ظهر روز چهارشنبه حرکت دادند، آن روز درها را در شهر نگشادند، طالب علمان به هر سبب که بود یکسالی عمامه را از سر فرو نهادند، و در آن مدت حتی هیچکس از بزرگان جرأت نمی‌کرد عمامه بر سر نهد منبری را هم که در جامع منیع داشت شکستند (به نشان تعزیت)، درست است که مخالفان از جمله حنفی‌های نیشابور، این اندازه سوگ و زاری را گزارف می‌شمردند، اما شافعیها، سوگ وی را عزای واقعی شمردند، چهارصد تن طلبه

۱. معجم الادباء، ج ۶ تا ۲۴۴ به بعد.

۲. عقاید فلسفی ابوالعلا، معربی، پیشین، ص ۲۴۸ - ۲۴۹.

که شاگردانش بودند در میان شهر می گشتند و بر وی نوحه و مویه می کردند و دوات و قلم خویش را می شکستند.» با مرگ امام‌الحرمین بیشتر این طالب علمان نیشابور استاد خویش را از دست داده بودند و جای گریه بود..<sup>۱</sup>.

## مرگ در نظر عرفان

«... زندگی برخلاف آنچه ظاهر بینان می پنداشد خوابی بیش نیست خوابی که فقط با مرگ از آن بیدار می توان شد و حجاب حسی را که مانع دیدار حقیقت است با آن می توان درید. اگر زندگی، آن گونه که جهان بینی عارف اقضا دارد خود سراسر حجابی است که تمی گذارد انسان از حیات واقعی، حیات دنیای ملکوت، جز به طور رمزی خبر بیاید؛ مرگ هم خود لحظه‌ای است که در آن حجاب، هر حجابی که هست بزرگ فته می شود. به همین سبب بود که پیغمبر گفت مردم خفته‌اند چون بعیند بیدار شوند. بدینگونه، مرگ که در واقع بیداری از خواب زندگی است در عین حال خودش نوعی رستاخیز است، این رستاخیز صغیر نیز مثل قیامت که رستاخیز کبیر است انسان را که «عالی صغير» شمرده می شود به پایان کار می رساند... مرگ تنها مخصوص عالم صغیر نیست، عالم کبیر هم با تمام پنهانواری که دارد محکوم به مرگ است... خود مرگ انسان هم در واقع نوعی ولادت است. ولادت تازه‌ای که انسان را در مسیر کمالات تازه‌ای می اندازد،... مرگ البته سرنوشت تمام عالم است، سرنوشت تمام عوالم، نه فقط عالم ملک که دنیای فرزندان آدم است به مرگ محکوم است، عالم ملکوت هم که جهان فرشتگان است از مرگ در امان نیست... البته هیچکس از آنچه ورای گور هست خبر ندارد، اما ابوحامد خبرهای را که درین باب از پیغمبر نقل کرده بودند خوانده بود... شیطان وسوسه، در درون انسان آواز می دهد که لذتها و شهوتها این جهان نقدست، از آنچه نیمه است کسی خبر ندارد آن در باغ سبزی را هم که از بهشت نشان می دهد هنوز به روی کسی نگشوده‌اند. جوابی که غزالی به وسوسه شیطانی می دهد همان است که پیش از وی نیز به زنادقه عرضه شده است و شرطیه پاسگال هم تعبیری از آنست: اگر آنجا خبری هست مرد پرهیزگار سود کرده است و اگر نیست وی از پرهیزگاری خود چه زیانی

دیده است...<sup>۱</sup>».

## مرگ غزالی

درباره مرگ غزالی از قول برادرش احمد که واعظ مشهور و نامداری بود روایت کرده‌اند که گفت: «برادرم صبحگاهی وضو ساخت، نماز به جای آورد، بعد کفن خویش بخواست چون آوردن بگرفت و بیویش و بر چشم نهاد و سمعاً و طاعهً گفت، آنگاه پای خویش دراز کرد روی به قبله آورد، و پیش از طلوع آفتاب جان تسلیم کرد. گویند در بستر مرگ یک تن از حاضران از وی نصیحت خواست، غزالی گفت، از اخلاص غافل مشو. آورده‌اند که این سخن را چندان گفت تا جان داد.

روایتی نیز هست که می‌گوید: ابوحامد در بیماری چون مرگ خویش را تزدیک یافت یک روز دستان و نزدیکان را از نزد خود دور و هیچ کس را بر بالین خویش نگذاشت چون روز دیگر یاران به نزد وی باز آمدند وی را در حالی یافتند که روی به قبله آورده، کفن پوشیده و جان سپرده و توصیه کرده است یاران بر مرگ او جزء نکنند، و جسم او را به منزله جامه یا خانه‌ای تلقی کنند که یک چند در آن بسر برده است و بعد ترکش کرده است.<sup>۲</sup>».

به قول نویسنده (فرار از مدرسه): «آیا مردی که حیات او با مرگ خاتمه نمی‌یابد و بعد از مرگ نیز طی قرنها دراز ستایشگران و نکوهشگران بسیار دارد و در ایجاد افکار تازه و حتی در تکوین فلسفه‌هایی که با طرز فکر او هیچ تجانس ندارد تأثیر می‌کند، درون یک مقبره خاکی می‌گنجد؟ زندگی او جستجوی صمیمانه‌ای بود در دنیا حقیقت که در بین مردم ساده و عادی آغاز شد و هم در بین مردم ساده و عادی به پایان آمد...<sup>۳</sup>».

غزالی می‌گوید: «اهل غفلت دوست ندارند که حدیث مرگ شنوند، ترسند دنیا بر دل ایشان منغص و ناخوش گردد. و در خبر است که هر کس که از مرگ و گورستان بسیار یاد کند، گور را بر خویشن مرغزاری یابد، از مرغزارهای بهشت و هر که از آن

۱. همان کتاب، ص ۱۹۰ به بعد.

۲. همان کتاب، ص ۲۷۲.

۳. همان کتاب، ص ۲۷۴.

غافل باشد و یاد نکند گور را بر خویشتن غاری باید از غارهای دوزخ.<sup>۱</sup>

### صبر در مقابله با ملامات

به نظر غزالی انسان چه در اموری که در حیطه اختیار است و چه در امور و وقایعی که خارج از اراده او قرار گرفته‌اند به صبر نیازمند است: «مثلاً وقتی سلامت خود را از دست می‌دهد و یا عزیزان خویش را، صبر در این موارد، بالاترین درجه شجاعت است. مؤمن واقعی، در هنگام درد و مصیبت، هیچگاه شیون و فغان نمی‌کند، صورت نمی‌خرشد و داد نمی‌زند... بلکه بر عکس با وقار و آرامش ضریب‌های درد را تحمل می‌کند..<sup>۲</sup>».

### مرگ حق است

معروف است که وقتی رومیها از بوذرجمهر پرسیدند که چه چیز در دنیا از همه چیز مهمتر است؟ او گفت: زن، مرگ و یک چیز دیگر که آن را فعلآً نمی‌گوییم... بوذرجمهر در توضیح مطالب گفت: زن اگر نبود انشیروان متولد نمی‌شد و هرگاه قباد نمی‌مرد، انشیروان بر تخت نمی‌نشست، و اگر نیازمندی و احتیاج نبود مثل من آدمی کمر به خدمت تو نمی‌بستم.<sup>۳</sup>

شاعر دیگری، مرگ را امری طبیعی و اجتناب ناپذیر می‌داند:

|                                     |                                    |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| که روح، دامن ازا و درکشیده می‌گریند | بر آن گروه بخندد فلک که بر بدنی    |
| بر آنکه زود به منزل رسیده می‌گریند! | همه مسافر و این بس عجب که طایفه‌ای |

### بهترین یادگارها پس از مرگ

در کتاب سلوک الملوك اثر فضل الله روزبهان (۹۲۰ هجری) در پایان دیباچه مؤلف از سلطان وقت می‌خواهد که به عهد و نذر خود در دوران قدرت و حیات وفا نماید،

۱. جلال همانی، نصیحت الملوك، ص ۷۷.

۲. سیاست و غزالی، پیشین، ج ۲، ص ۴۷۶.

۳. باستانی پاریزی، سنگ هفت قلم، ص ۵۰۶ (به اختصار).

زیرا چون آدمی دیده از جهان فرو بست و دستش از زندگی کوتاه گردید، خواه و ناخواه دوران کار و تلاش او سپری می شود و نام و خاطره اش به تدریج رو به فراموشی می رود، مگر آنکه سه یادگار نیک و سودمند، چون صدقه جاری و مدام و باعلمی که مردم از آن بهره مند شوند و یا فرزندی صالح چون باقیات صالحات از او به یادگار مانند: «اذا مات الانسان انقطع عمله الا عن ثلث: صدقة جاريه و علم ينتفع به و ولد صالح يدعوه» بعد از وفات ثوابی غیر منقطع حاصل گردد..<sup>۱</sup>».

### شادی مرگ

آدمی، تنها به حکم پیری، بیماری، یا فقر و تنگدستی نمی میرند، بلکه گاه ممکن است کسی از شنیدن خبری بسیار مسرت بخش یا از دیدن منظری غیر متربقه «شادی مرگ» شود. «... وقتی پسر خردسال شیخ ابواسحاق، یعنی علی سهل را، ختنه می کردند او (خواجو) به قول قاضی احمد «... در بابِ ختانِ صدق شیخ ابواسحق، تصیده‌ای در سلک نظم کشید. شیخ ابواسحق یک طبق پر زر، صله آن بدو بخشید، مقارن آن حال، مولانا (یعنی خواجه‌ی شیرازی) متغیر الاحوال گشت و دردم درگذشت.»

تاریخ نگارستان هم اشاره دارد، که خواجه به مجرد مشاهده طبق زر «شادی مرگ» شد و روح او از فرط انبساط در هوا پرواز کرد فی سنة ۷۵۳<sup>۲</sup>.

در میان شعراء و گویندگان بعد از اسلام خاقانی نه تنها در زمینه‌های اجتماعی، سیاسی و فلسفی آراء و عقاید جالبی ابراز کرده، بلکه در تصویر آلام و دردهای درونی انسانها نیز استادی و مهارت بسیار نشان داده است.

به نظر داشتی «مراثی خاقانی»، چون حبسیات مسعود سعد و توصیفها و خمریات منوچهری، و تغزلهای فرخی شان خاصی در ادبیات ایران دارد و مانند آن را در دیوان شاعری دیگر نمی توان یافت.<sup>۳</sup>

سرتاپوت مرابا ز گشا بید همه خود بیینید و به دشمن بنمایید همه

۱. فضل الله روزبهان، سلوک الملوك به اهتمام محمد نظام و محمد غوث چاپ حیدرآباد کن (دیباچه).

۲. از مقدمه دیوان خواجه، سهیلی خوانساری، ص ۳۰ به نقل از نای ۷ رنگ باستانی پاریزی، ص ۲۸۹.

۳. علی داشتی: شاعری دیرآشنا، ص ۱۶۵.

که شدم فانی و دردام فنایید همه  
نامبار کدم و ناسازدوا یاید همه  
همه یاوه است و شما یاوه درایید همه  
علت افروز که معلول ریایید همه  
نوشدار و طلب از زهر گیایید همه  
گر به خشت و به سپر میرکیایید همه  
گرستاره سپه و صبح لوایید همه

به من روز فرورفته پسر باز دهید  
مگر آن یوسف جان را به پدر باز دهید

پس بگو با پدر و مادرم از من بدرود  
ای طبیبان غلط گوی چه گویم که شما  
ای حکیمان رصد بین، خط احکام شما  
خشت گل زیر سروی سپرانید به مرگ  
هم زبالا به چه افتید چو خورشید به شام  
خشت گل زیر سروی سپرانید به مرگ  
هم زبالا به چه افتید چو خورشید به شام  
خاقانی در سوگواری فرزند گوید:  
بر فروزید چراغی و بجویید، مگر  
جان فروشید و اسیران اجل باز خرید

\*\*\*

خرم آن روز که این رخت بر آن خانه برم

خانه اصلی ما گوشه گورستان است

\*\*\*

به زیمار نوازی به من آیید همه  
به سرموی زمن دور چرا یید همه  
گر شمانیز نه مستید کجا یید همه  
که خزان رنگم و نوروز لقا یید همه  
بر گل نشنه گه ژاله هوایید همه  
که چو عیسی زیر بام دعا یید همه  
تب بیندید وزبانم بگشا یید همه  
هر زمان شربت نودر مفزایید همه  
چون نی و عود سرانگشت بخایید همه  
نی ببرید و بر آن پیر گرایید همه  
که بخوانید بر آن، مار فسائید همه  
بدهید، ارچه نه چندان بنوایید همه  
کارافتاد، چه در بند نوایید همه  
بر فغان و فزع هردو گوایید همه

دلنواز من بیمار شما یید همه  
من چوموئی وزمن تابه اجل یک سرموی  
من کجا یم، خبرم نیست، که مست خطرم  
دور ماندید زمن همچو خزان ازنوروز  
من چو گل خون به دهان آمد و تشنہ لیم  
بس جوانم به دعا جان مرا دریابید  
آه کامروز تبم تیزو زبان کنده شده است  
بوی دار و شنوم روی بگردانم ازاو  
تنم از آتش تب سوخته چون عدونی است  
گر همی پیر سحر خیز به نی بُرد تب  
آمد آن مار اجل، هیچ عزیمت دانید؟  
من اسیر اجلم، هرچه نواخواهد چرخ  
نی نی از بند اجل کس به نواباز نرسست  
فزع مادر و افغان پدر سود نداشت

به یک امروز زمن سیر میاید همه  
نوجه جغد کنید از چه هماید همه  
گرشما در هوسر عید بقااید همه  
بارک الله چه به آیین رفتاید همه  
در سردست زبانست استاید همه

خاقانی

خاقانی شاعر نامدار قرن ششم، در طی زندگانی پرنشیب و فراز خویش چندین فرزند و عیال خویش را از کف می دهد و در سوک آنان قصاید چانسوز می گوید. بیتی

وزسر موی سرآغوش به زربگشاید  
سرزنان، ندبه کنان، جیب و کمر بگشاید  
زاشین آب مژه موج شربگشاید

جام جم از دست اختیار توگم شد  
مردم چشم تو، از کنارتونگم شد  
نوبت غم زن که غمگسار توگم شد

کارزویود دوات تو، به زر در گیرم

در گیلان و دیلمان، به طوری که از تاریخ ظهیر الدین مرعشی بر می آید مردم هنگام عزاداری «... در میان خاک و خون غلطان و آب حسرت از دیده ریزان و دست بر سینه کویان، ندهای سیه در گدن، و خار و خاشاک در سر و تن می گردیدند... مراسم تعزیت به تقدیم رسانیده جامه سوگواری در بر کرده. هفت روز پایی بر هنره بر سر خاک و خار و خاشاک می نشستند... با فاله و آه دست حسرت بر سینه و سر کویان می گردیدند... با جامه چاک و دیده های نعنای خاک بر سر و خاشاک در بر هفت روز بر عزا داشتن اشتغال نمودند...».<sup>۱</sup>

جان به فدا نکشد در درس من نکشید  
چون مراطوطی جان از قفس کام پر بید  
من کنون روزه جاوید گرفتم زجهان  
الوداع، ای دستان همراه آخر دم من  
پیش تابوت من آید بروند فدبه کنان

چند از قصاید اورا ذکر می کنیم:  
ای نهان داشتگان، موی زسر بگشاید  
شدشکسته کمرم دست بر آرید زجیب  
بامدادان همه شیون به سر بام بر بید

در مرگ همسر خود چنین می گوید:  
دیر خبر یافته که یار توگم شد  
چشم بد مردمت رسید که ناگاه  
نویت شادی گذشت بر در امید  
همودر مرگ فرزند ناکامش گوید:

این منم پایه تابوت توبگرفته به دوش  
در گیلان و دیلمان، به طوری که از تاریخ ظهیر الدین مرعشی بر می آید مردم هنگام

۱. سید ظهیر الدین مرعشی: تاریخ گیلان و دیلمان، به اهتمام دکتر منوچهر ستوده، ص ۲۶۵ - ۲۲۳.

ملک مظفرالدین محمد بن قطب الدین مبارز در مرثیه فرزند خود غیاث الدین

گوید:

ای جان پدر که آنجهانت خوش باد  
رفتی زبرم که جاودانت خوش باد  
سودی سره کردی که روانست خوش باد  
توملک بقارابه فنا بگزیدی

## د گرگونی در سنن و آداب

به طوری که گردلفسکی محقق شوروی در تاریخ سلاجقه آسیای صغیر، نوشته است: «بعضی از مقررات اسلام، تحت تأثیر اوضاع اجتماعی در آن سرزمین دگرگون شده بود، از جمله ابن بطوطه درباره تدفین اموات در آن جا می گوید: هنگام تدفین مادر ابراهیم، پرسش با سر باز حرکت می کرد، امرا و غلامان جامه ها را پشت رو به تن کرده بودند، و علما و روحانیان نیز بعضی عمامه سفید و برخی دستمالهای سیاه که علامت عزاداری است به سر پیچیده بودند، مراسم تدفین از حدود و قیود مسلمانی بكلی منحرف شده بود، بعضی از مردم دفن اموات را با نواختن موسیقی انجام می دادند، فاصله و اختلاف مسیحیت و اسلام در آسیای صغیر در حال از بین رفتن بود و تعالیم وسنن دو مذهب با هم مخلوط شده بود، حتی فقها و پیشوایان دو مذهب آداب یکدیگر را تقلید می کردند. بعضی از وزرا و سلاطین این سرزمین به هیچ وجه تعصب مذهبی نداشتند، وقتی که دامنه اختلاف بین پیروان ابوحنیفه و هواخواهان مکتب شافعی بالا گرفت علاء الدین کیقباد اول برای راضی نگهداشتن مردم، مراسم هردو مذهب را انجام می داد<sup>۱</sup>.» با اینکه پوشیدن لباس سیاه از عهد عباسیان در ممالک اسلامی معمول بود، علاء الدین کیقباد اول در سال ۱۲۱۹ میلادی برای اعلام مرگ برادر و اقامه مراسم عزاداری، مدت سه روز لباس ساتن سفید برتن کرد، در همین ایام سلسله دراویش و پیروان مولوی در مرگ عزیزان خود نی می زدند و سرود می خواندند، چون صلاح الدین زرکوب که خلیفه ملای روم بود در گذشت، وصیت کرد که آین عزا در حمل جنازه او به عمل نیاید و او را با ساز و سمعان به خاک سپارند: «مولانا بیامد سر مبارک را باز کرد، و نعره ها می زد و شورها می کرد و فرمود تا نقاره زنان بشارت آوردند و از نفیر خلقان قیامت برخاسته بود، و هشت جو

۱. گردلفسکی، تاریخ سلاجقه آسیای صغیر، ترجمه علی اصغر چارلاقی، (قبل از انتشار).

گویندگان در پیش جنازه می رفتند، شیخ را اصحاب گردن برگرفته بودند، و خداوند گارتا تربت بهاء ولد چرخ زنان و سماع کنان می رفت، و در جوار سلطان العلماء بهاء ولد به عظمت تمام دفن کردند...».

فرزند مولانا جلال الدین رومی موسوم به سلطان ولد، در ولدانمه راجع به این وصیت شیخ صلاح الدین زرکوب گوید:

دهل آرید و کوس باد فرزن  
خوش و شادان و مست و دست افشار  
شاد و خندان روند سوی لقا  
چون رفیقش نگار خوب کش است

شیخ فرمود در جنازه من  
سوی کویم برید رقص کنان  
تابدانند کاولیای خدا  
اینچنین مرگ با سماع خوشت

ما ز بالایم و بالا می رویم  
ما ز بیجا بیم و بیجا می رویم  
لا جرم بی دست و بی پا می رویم  
از علات ارباب اعلی می رویم  
تابدانی که کجا هامی رویم

ما ز بالایم و بالا می رویم  
هم از اینجا و از آنجا نیستیم  
کشتی نوحیم در طوفان نوح  
همت عالی است بر سرهای ما  
خوانده ایم انا الیه راجعون

### مرگ جلال الدین رومی

مولوی روز یکشنبه پنجم جمادی الآخر ۶۷۲ دیده از جهان فروبست، در دوران بیماری مردم به عبادت او می شتافتند، چون شیخ صدر الدین به عبادت او آمد، گفت شفاف الله شفاء عاجلا، مولوی در پاسخ فرمود: «بعد از این شفاف الله شما را باد، همانا که در میان عاشق و معشوق پیراهنی از شعر بیش تمازد، راست نمی خواهید که نور به نور پیوندند... شیخ با اصحاب گریان شدند و حضرت مولانا این غزل فرمود:

چه دانی تو، که در باطن چه شاهی همنشین دارم      رخ زرین من منگر که پای آهنهین دارم  
... به روایت افلاکی، حرم مولانا بد و گفت کاش مولانا ۴۰۰ سال عمر کردی  
تا عالم را از حقایق و معارف پرساختی. مولانا فرمود مگر ما فرعونیم، مگر ما نمرودیم، ما به عالم خاک پی اقامست نیامدیم... در شب آخر که مرض مولانا سخت شده بود خویشان و پیوستگان اضطراب عظیم داشتند و سلطان ولد فرزند مولانا هر دم بی تابانه به سر پدر